

五个小怪物系列

大背壳乌龟

DA BEIKE WUGUI

冰 蒙 著

招商银行文化艺术公司 绘



接力出版社
Publishing House

全国优秀出版社
NATIONAL EXCELLENT PUBLISHING HOUSE & FIRM

图书在版编目 (CIP) 数据

大背壳乌龟 / 冰波著; 铅笔头文化艺术公司绘. — 南宁: 接力出版社,
2004.8

(五个小怪物系列)

ISBN 7-80679-582-0

I. 大… II. ①冰…②铅… III. 童话 - 中国 - 当代 IV. I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 065044 号

责任编辑: 余 人 美术编辑: 郭树坤 封面设计: 卢 强

责任校对: 张 莉 责任监印: 梁任岭

出版人: 李元君

出版发行: 接力出版社

社址: 广西南宁市园湖南路 9 号 邮编: 530022

电话: 0771-5863339 (发行部) 5866644 (总编室)

传真: 0771-5863291 (发行部) 5850435 (办公室)

E-mail: jielipub@public.nn.gx.cn

经销: 新华书店

常年法律顾问: 北京天驰律师事务所

印制: 北京国彩印刷有限公司

开本: 889 毫米 × 1194 毫米 1/24

印张: 4 字数: 60 千字

版次: 2004 年 10 月第 1 版 印次: 2004 年 10 月第 1 次印刷

印数: 00 001 — 15 000 册

定价: 12.80 元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺 如发现缺页、错页、倒装等印刷质量问题 可直接向本社调换

服务电话 0771-5864694 5863291

五个小怪物系列

大背壳乌龟

冰 波 著
铅笔头文化艺术公司 绘



接力出版社
Publishing House



故事的开头	4
摇篮	8
树上的吊钟	14
野餐	20
好用的锅	26
药罐子	32
一面大鼓	38
强盗老狼	44





狗警察的头盔	50
小兔家漏雨了	56
大背壳被吹走了	62
一只大船	68
用勺子灭火	74
鳄鱼的眼泪	80
美丽的宝石	86
故事的结尾	92





pā yǒu yí gè dàn
“啪！”有一个蛋
zì jǐ liè kāi le cóng lǐ miàn
自己裂开了，从里面
tàn chū yì zhī xiǎo nǎo dai
探出一只小脑袋。

zhè shì nǎ er wǒ yí dìng shì yǐ jīng cóng
“这是哪儿？我一定是已经从
dàn lǐ fū chū lái le
蛋里孵出来了。”

jiē zhe yòu yǒu liǎng zhī xiǎoshǒu
接着，又有两只小手
shēn le chū lái yòng lì
伸了出来，用力
bāi kāi le dàn ké
掰开了蛋壳。





hē zhè shì yì zhī duō me qí tè
 嗨，这是一只多么奇特
 de xiǎo wū guī ya tā de bèi shang
 的小乌龟呀！他的背上
 yǒu yí gè yòu dà yòu hòu de ké
 有一个又大又厚的壳。

hǎo zhòng a xiǎo
 “好重啊！”小
 wū guī shì zhe wǎng qián mài kāi
 乌龟试着往前迈开
 jǐ bù kě shì bèi ké tài chén le xiǎo wū
 几步，可是背壳太沉了，小乌
 guī lèi de zhí chuǎn qì
 龟累得直喘气。



yǒu yí cì xiǎo wū guī shuāi le yì jiǎo cóng shān pō gǔn xià qù le méi
 有一次，小乌龟摔了一跤，从山坡滚下去了。没
 xiǎng dào tā de dà bèi ké huā lā yì shēng cóng tā de shēn shang diào xià lái le
 想到，他的大背壳哗啦一声从他的身上掉下来了！

xiǎo wū guī fā xiàn zì jǐ de bèi shang hái yǒu yì céng hěn báo de ké
 小乌龟发现，自己的背上，还有一层很薄的壳。





ò wǒ míng bái le wǒ yǒu
“哦，我明白了，我有
liǎng gè ké
两个壳。”

xiǎo wū guī zhǎo dào le diào zài
小乌龟找到了掉在
cǎo cóng lǐ de dà bèi ké yòng le
草丛里的大背壳，用了
hěn dà de lì qì cái bǎ tā chóng
很大的力气才把它重
xīn bēi zài shēn shàng
新背在身上。





xiǎo wū guī màn màn zhǎng dà tā de dà bèi ké yě
小乌龟慢慢长大，他的大背壳也
gēn zhe zhǎng dà ér qiě dà bèi ké hǎo xiàng zhǎng de gèng kuài
跟着长大，而且大背壳好像长得更快
xiē yě jiù shì shuō tā de dà bèi ké yuè lái yuè dà le
些。也就是说，他的大背壳越来越大了。

dà bèi ké xiǎo wū guī shì yì zhī qí tè de
大背壳小乌龟，是一只奇特的

xiǎo wū guī
小乌龟。





xiǎo wū guī zǒng shì yǒu diǎn zì bēi yīn wèi tā yǒu yí gè
小乌龟总是有点自卑，因为他有一个
dà bèi ké bú dàn bēi zhe hěn zhòng ér qiě yàng zi hěn tè bié
大背壳，不但背着很重，而且样子很特别。

yǒu yì zhī xiǎo niǎo gēn tā kāi wán xiào shuō xiǎo wū guī nǐ gàn má kāi
有一只小鸟跟他开玩笑，说：“小乌龟，你干吗开
zhe nǐ de tǎn kè dào chù pǎo ne
着你的坦克到处跑呢？”

zhè yì tiān xiǎo wū guī yì biān
这一天，小乌龟一边
xiǎngzhe xīn shì yì biān zài shān pō shàng màn
想着心事，一边在山坡上慢
màn de zǒu zhe
慢地走着。





hū rán xiǎo wū guī jiǎo xià yì huá shuāi le yì jiāo jiē zhe biàn gū lū lū
忽然，小乌龟脚下一滑，摔了一跤，接着便骨碌碌
gǔn le xià qù hé píng shí yí yàng tā de dà bèi ké yòu cóng bèi shàng diào xià
滚了下去。和平时一样，他的大背壳又从背上掉下
lái le
来了。





zài fù jìn de yī kē shù shàng

在附近的一棵树上，

sōng shǔ mā ma zhèng zài hōng hái zǐ shuì jiào

松鼠妈妈正在哄孩子睡觉。

shuì ba shuì ba wǒ

“睡吧，睡吧，我

qīn ài de bǎo bèi” sōng

亲爱的宝贝……”松

shǔ mā ma qīng qīng de hēng zhe

鼠妈妈轻轻地哼着

yáo lán qǔ

摇篮曲。

kě shì xiǎo sōng shǔ què dēng zhe

可是小松鼠却蹬着

xiǎo tuǐ shuō wǒ bú shuì wǒ bú

小腿，说：“我不睡，我不

shuì wǒ de chuáng bù shū fu wǒ xiǎng

睡！我的床不舒服。我想

shuì yáo lán

睡摇篮！”

xiǎo sōng shǔ shì shuì zài yòng cǎo

小松鼠是睡在用草

pū qǐ lái de chuáng shàng dàn shì

铺起来的床上，但是，

zhè yàng de chuáng tā bù xǐ huan

这样的床他不喜欢。





zhè shí xiǎo wū guī de dà bèi ké diào dào le sōng shǔ mā ma de mén qián
这时，小乌龟的大背壳掉到了松鼠妈妈的门前。

sōng shǔ mā ma bǎ tā bào jìn le xiǎo wū ng zhèng hǎo yòng tā zuò bǎo
松鼠妈妈把它抱进了小屋：“嗯，正好用它做宝

bǎo de yáo lán ma

宝的摇篮嘛！”

sōng shǔ mā ma qīng qīng de jiāng xiǎo sōng shǔ fàng jìn le dà bèi ké lǐ dà
松鼠妈妈轻轻地将小松鼠放进了大背壳里。大

bèi ké yī yáo yī yáo de sōng shǔ bǎo bǎo hěn kuài jiù shuì zháo le
背壳一摇一摇的，松鼠宝宝很快就睡着了。

shuì ba shuì ba

sōng shǔ mā ma

“睡吧，睡吧……”松鼠妈妈

xiào mī mī de yáo zhe dà bèi ké

笑眯眯地摇着大背壳。





xiǎo wū guī zhèng zài dào chù zhǎo tā de
小乌龟正在到处找他的

dà bèi ké zhǎo a zhǎo tā zhǎo dào sōng
大背壳。找啊找，他找到松
shǔ jiā de dà shù xià
鼠家的大树下。

sōng shǔ mā ma tàn chū tóu yí kàn zhè cái míng bái le
松鼠妈妈探出头一看，这才明白了：

à yuán lái zhè shì xiǎo wū guī de bèi ké ya
“啊！原来这是小乌龟的背壳呀。”

sōng shǔ mā ma kàn le kàn sōng shǔ bǎo bǎo de xīn yáo lán yòu kàn le kàn
松鼠妈妈看了看松鼠宝宝的新摇篮，又看了看
zhèng dòng de fā dǒu de xiǎo wū guī tā bǎ xiǎo sōng shǔ bào dào le chuáng shàng
正冻得发抖的小乌龟。她把小松鼠抱到了床上，
pěng zhe dà bèi ké lái dào le xiǎo wū guī de shēn biān
捧着大背壳，来到了小乌龟的身边。

lái kuài gài shàng ba sōng shǔ mā
“来，快盖上吧。”松鼠妈





ma jiāng dà bèi ké chóng xīn ān zài xiǎo wū guī de bèi shàng
妈将大背壳重新安在小乌龟的背上。

xiǎo wū guī jí máng shuō xiè xiè xiè xiè

小乌龟急忙说：“谢谢，谢谢！”

sōng shǔ mā ma xiào le xiào shuō wǒ

松鼠妈妈笑了笑，说：“我

hái yào xiè xiè nǐ ne shì nǐ de dà bèi ké
还要谢谢你呢。是你的大背壳，

ràng wǒ de bǎo bǎo shuì de hǎo ān wěn
让我的宝宝睡得好安稳。”

shì ma xiǎo wū guī àn àn de

“是吗？”小乌龟暗暗地

xiǎng xiǎng bú dào wǒ de dà bèi ké hái lìng

想，“想不到，我的大背壳还另

yǒu yòng chù ne

有用处呢……”

xiǎo wū guī jué de yì diǎn yě bù

小乌龟觉得一点也不

lěng le tā chōng mǎn zì xìn de xiàng yuǎn

冷了，他充满自信地向远

chù zǒu qù

处走去。





树上的吊钟

SHU SHANG DE
DIAOZHONG



xiǎo wū guī yì tiān tiān de zhǎng dà le bèi shàng de ké yě zhǎng de gèng dà
小乌龟一天天地长大了，背上的壳也长得更大
le tā hěn gāo xìng yīn wèi zhǎng dà le jiù néng qù sēn lín xiǎo xué shàng xué le
了。他很高兴，因为长大了，就能去森林小学上学了。

xué xiào huì shì shén me yàng zi ne xiǎo wū guī bēi zhe xīn shū bāo biān
“学校会是什么样子呢？”小乌龟背着新书包，边
wǎng xué xiào zǒu biān xiǎng
往学校走边想。

kě shì xué xiào lǐ jìng qiāo qiāo de yí gè rén yě méi yǒu zhè lǐ hǎo
可是，学校里静悄悄的，一个人也没有。这里好



xiàng yǐ jīng yǒu hǎo jiǔ méi rén lái shàng kè le jiào shì lǐ jī le hòu hòu de yī céng huī
像已经有好久没人来上课了，教室里积了厚厚的一层灰。

yī nǐ shì shuí xiǎo wū guī zài cāo chǎng shàng fā xiàn le zhèng zuò zhe fā chóu de xīng xīng
“咦？你是谁？”小乌龟在操场上发现了正坐着发愁的猩猩。

ài wǒ shì xiào zhǎng xiàn zài xué xiào fàng cháng jià le xīng xīng
“唉，我是校长。现在学校放长假了……”猩猩
xiào zhǎng wú jīng dǎ cǎi de shuō
校长无精打采地说。

fàng cháng jià wèi shén me ya xiǎo wū guī bù jiě de wèn wǒ hái
“放长假？为什么呀？”小乌龟不解地问，“我还
xiǎng lái shàng xué ne
想来上学呢！”

xīng xīng xiào zhǎng mò mò de kàn le xiǎo wū guī yī yǎn
猩猩校长默默地看了小乌龟一眼。

zhè dōu shì yīn wèi xué xiào de dà diào zhōng huài le shàng kè de zhōng shēng zài yě qiāo bù xiǎng le
“这都是因为学校的大吊钟坏了，上课的钟声再也敲不响了……”

shuō dào zhè lǐ xīng xīng xiào zhǎng nán guò de liú xià le yǎn lèi
说到这里，猩猩校长难过地流下了眼泪。

